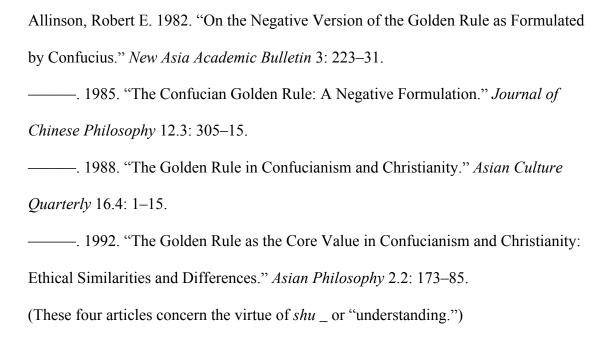
CONFUCIUS, Analects/ Copyright © 2003 by Hackett Publishing Company

Bibliography, continued

This Bibliography accompanies Confucius, *Analects*, translated by Edward Slingerland (Indianapolis: Hackett Publishing Company, 2003).

Secondary Scholarship

The secondary scholarship on the *Analects* in English alone is too vast to include in its entirety, so in this section readers will find a selection chosen on the basis of helpfulness to the nonspecialist and general accessibility (both metaphorically and literally). Probably the best overviews of Confucius' thought for the general reader are Dawson 1981 and the chapters on Confucius found in Schwartz 1985 and Graham 1989.



Ames, Roger. 1994. *The Art of Rulership: A Study of Ancient Chinese Political Thought*. Albany: State University of New York Press. (Although primarily a discussion and translation of a chapter from the *Huainanzi*, also includes an extended discussion of the role of wu-wei as a means of government in early Chinese texts.)

Berthrong, John. 2000. "Expanding the Tao: Chu Hsi's Commentary on the *Ta-hsüeh*." In Tu Ching-I, ed., *Classics and Interpretations*, pp. 3–22. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers. (Contains general discussion of Zhu Xi's hermeneutical attitude.)

Black, Alison. 1989. *Man and Nature in the Philosophical Thought of Wang Fu-Chih.*Seattle: University of Washington Press. (On the thought of Wang Fuzhi.)

Blakeley, Barry. 1999a. "The Geography of Chu." In Constance Cook and John Major, eds., *Defining Chu: Image and Reality in Early China*, pp. 9–20. Honolulu: University of Hawaii Press.

——. 1999b. "Chu Society and State." In Constance Cook and John Major, eds., Defining Chu: Image and Reality in Ancient China, pp. 51–66. Honolulu: University of Hawaii Press.

Bloom, Irene. 1997. "The *Analects* of Confucius, Then and Now." In Ainslie Embree and Carol Gluck, eds., *Asia in Western and World History*, pp. 295–308. Armonk, NY: M.E.

Sharpe. (Basic discussion of the sense in which the *Analects* is a "religious" text, as well as the type of "transcendence" to be found in Confucius' thought. Includes contrast with Indian texts of roughly same period.)

Bodde, Derk. 1933. "A Perplexing Passage in the Confucian *Analects*." *Journal of the American Oriental Society* 53: 347–51. (Discussion of 9.1.)

Boltz, William. 1983. "Word and Word History in the *Analects:* The Exegesis of *Lun Yü* IX.1." *T'oung Pao* 69.4–5: 261–71. (Discussion of 9.1.)

Brooks, E. Bruce, and A. Taeko Brooks. 2002. "Word Philology and Text Philology in *Analects* 9.1." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 163–215. New York: Oxford University Press. (Discusses some traditional attempts to make sense of 9.1 and then offers an interpretation of 9.1 according to the Brooks' "non-integral" theory of the text.)

Chan, Alan. 1984. "Philosophical Hermeneutics and the *Analects:* The Paradigm of 'Tradition." *Philosophy East & West* 34.4: 421–36. (Discusses the role of tradition in the *Analects* as well as the relevance of Gadamerian conception of tradition to the thought of Confucius.)

Chan, Charles Win-hoi. 1996. "Confucius and Political Loyalism: The Dilemma." *Monumenta Serica* 44: 25–99. (Discusses the question confronting Confucius and a later scholar–official striving to emulate Confucius of whether to serve in government.)

Chan, Wing-tsit. 1955. "The Evolution of the Confucian Concept *Jen*." *Philosophy East* & *West* 4.1: 295–319. (Classic discussion of the development of the concept of *ren* _.)

——. 1963. *A Source Book in Chinese Philosophy*. Princeton, NJ: Princeton University Press. (Massive compilation of traditional Chinese philosophical writings along with introductions and commentary by Chan.)

Chang, Hui-Ching. "Language and Words: Communication in the *Analects* of Confucius." *Journal of Language and Social Psychology* 16.2: 107–31. (Discusses view of the function of words and speech in the *Analects* as well as contemporary efforts to link such a view to modern East Asian communication patterns.)

Cheang, Alice. 2000. "The Master's Voice: On Reading, Translating and Interpreting the *Analects* of Confucius." *The Review of Politics* 62.3: 563–81. (Discussion of the problems of translation of a text such as the *Analects* as well as specific discussion of the translations of Leys, Huang, Brooks and Brooks, Ames, and Rosemont.)

Chen, Ning. 1997. "Confucius' View of Fate (*Ming*)." *Journal of Chinese Philosophy* 24: 323–59. (Provides a nice survey of Chinese and Japanese scholars'—as well as some

Western scholars'—understandings of the view of fate found in the *Analects* and presents a new interpretation.)

Cheng, Anne. 1993. "Lun yü." In Michael Loewe, Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide, pp. 313–23. Berkeley, CA: Society for the Study of Early China, Institute of East Asian Studies, University of California. (Introduction to the history and authorship of the text, followed by bibliographical references to modern annotated editions; traditional, modern, and Japanese secondary studies; Western language translations; Japanese kambun editions; and indices.)

——. 1999. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, University of London. 62.2: 387. (Reviews of Huang's and Leys' translations.)

Ching, Julia. and Chaoying Fang. 1987. *The Records of Ming Scholars*. Honolulu: University of Hawaii Press. (Translations of selected Ming biographies.)

Chong, Kim Chong. 1998. "Confucius' Virtue Ethics: *Li, Yi, Wen* and *Chih* in the *Analects*." *Journal of Chinese Philosophy* 25: 101–30. (Discussion of particular virtues in the *Analects*.)

Chow, Kai-wing, On-cho Ng, and John Henderson, eds. 1999. *Imagining Boundaries: Changing Confucian Doctrines, Texts, and Hermeneutics*. Albany, NY: State University of New York Press. (Collection of essays on the Chinese commentarial tradition.)

Cook, Scott. 1995. *Unity and Diversity in the Musical Thought of Warring States China*. PhD dissertation, University of Michigan. (On the role of music in early Chinese self-cultivation.)

Cook, Constance, and John Major, eds. 1999. *Defining Chu: Image and Reality in Ancient China*. Honolulu: University of Hawaii Press. (Collection of essays on the ancient state of Chu_.)

Cooper, John M. 1980. "Aristotle on Friendship." In Amélie Rorty, ed., *Essays on Aristotle's Ethics*, pp. 301–40. Berkeley, CA: University of California Press. (Discussion of the Aristotelian conception of "virtue friendship," which bears a resemblance to the Confucian conception of friendship.)

Creel, H. G. 1960. *Confucius and the Chinese Way*. New York: Harper & Row. (Introduction to the life and thought of Confucius.)

Crisp, Roger, and Michael Slote, eds. 1997. *Virtue Ethics*. New York: Oxford University Press. (Collection of essays on virtue ethics, the difference between virtue ethics and other dominant approaches to ethics in the West, and some of the potential problems with virtue ethics.)

Csikszentmihalyi, Mark. 2002. "Confucius and the *Analects* in the Han." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 134–62. New York: Oxford University Press. (Discusses the creation of the myth of Confucius in the Han Dynasty.)

Cua, Antonio. 1971. "The Concept of Paradigmatic Individuals in the Ethics of Confucius." *Inquiry* 14.1: 41–55. (Discusses both the role of model emulation and flexibility in Confucian ethics.)

Dawson, Raymond. 1981. *Confucius*. New York: Hill and Wang. (Short introduction to Confucius, the *Analects*, and Confucianism in Chinese culture.)

De Bary, William Theodore. 1981. *Neo-Confucian Orthodoxy and the Learning of the Mind-and-Heart*. New York: Columbia University Press.

Dubs, Homer. 1946. "The Political Career of Confucius." *Journal of the American Oriental Society* 66:4, 273–82. (Laudatory account of Confucius' political career and achievements as a public figure in Lu.)

Durrant, Stephen. 1981. "On Translating Lun Yü." CLEAR 3: 114.

Englert, Siegfried, and Roderich Ptak. 1986. "Nan-tzu, or Why Heaven Did Not Crush Confucius." *Journal of the American Oriental Society* 106.4: 679–86. (Reviews various historical accounts of Nanzi and Confucius' encounter with her [6.28].)

Eno, Robert. 1990. *The Confucian Creation of Heaven*. Albany, NY: State University of New York Press. (Emphasizes the creative aspect of the "Ru-ist" [Confucian] tradition.)

Fingarette, Herbert. 1972. *Confucius: Secular as Sacred*. New York: Harper Torchbooks. (Emphasizes the communal and constitutive nature of the rites.)

——. 1980. "Following the 'One Thread' of the *Analects*." *Journal of the American Academy of Religion Thematic Issue S:* 373–405. (Discussion of 4.16 and the Confucian "negative Golden Rule.")

——. 1981. "How the *Analects* Portrays the Ideal of Efficacious Authority." *Journal of Chinese Philosophy* 8.1: 29–49. (On Virtue in the *Analects*.)

——. 1983. "The Music of Humanity in the *Conversations* of Confucius." *Journal of Chinese Philosophy* 10: 331–56. (On the role of music in Confucian self-cultivation.)

Flanagan, Owen. 1998. *The London Review of Books* 20.7: 30. (Review of Huang's and Leys' translations.)

Franke, Herbert, ed. 1976. *Song Biographies*. 3 vols. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag. (Translations of selected Song biographies.)

Frederickson, H. George. 2002. "Confucius and the Moral Basis of Bureaucracy." *Administration & Society* 33.6: 610–28. (Discussion of how Confucian ideals have influenced the modern East Asian understanding of bureaucracy.)

Fu, Yunlung. 1981. "Studies on Confucius since Construction." *Chinese Studies in Philosophy* 12.2: 25–51. (Summary of trends in interpreting the *Analects* and changing attitudes toward Confucius in the modern People's Republic of China.)

Fung, Yu-lan. 1952. *A History of Chinese Philosophy*. 2 vols. Princeton, NJ: Princeton University Press. (Standard account of history of Chinese thought, from earliest times up to the twentieth century.)

Gardner, Daniel. 1986. *Chu Hsi and the Ta-hsüeh: Neo-Confucian Reflection and the Confucian Canon*. Cambridge, MA: Harvard University Press. (Though focused on the "Great Learning," contains a general discussion of Zhu Xi's hermeneutical attitude.)

———. 1990. *Chu Hsi: Learning to Be a Sage*. Berkeley, CA: University of California Press. (Selections from the writings of Zhu Xi.)

———. 1998. "Confucian Commentary and Chinese Intellectual History." *Journal of Asian Studies* 57.2: 397–422. (Excellent discussion of the nature and role of the commentarial tradition in Chinese thought, emphasizing the absence of any fixed, "normative" reading of the classics.)

Gadamer, Hans-Georg. 1975. *Truth and Method*. New York: Continuum. (One of the main classics of philosophical hermeneutics.)

Graham, A. C. 1989. *Disputer of the Tao: Philosophical Argument in Ancient China*. La Salle, IL: Open Court. (An excellent general introduction to early Chinese thought, with a chapter devoted to Confucius.)

Hall, David, and Roger Ames. 1987. *Thinking through Confucius*. Albany, NY: State University of New York Press. (Emphasizes the creative aspects of the Confucian tradition.)

Hamburger, Max. 1956. "Aristotle and Confucius: A Study in Comparative Philosophy." *Philosophy* 31: 324–57. (Argues for parallels between the "virtue ethics" of Confucius and Aristotle.)

Heidegger, Martin. 1962. *Being and Time*, trans. John Macquarrie and Edward Robinson. New York: Harper & Row. (One of the main classics of philosophical hermeneutics.)

Henderson, John B. 1991. *Scripture, Canon, Commentary*. Princeton, NJ: Princeton University Press. (On traditional Chinese hermeneutics.)

——. 1999. *Journal of Asian Studies* 58.3:791–2. (Review of Brooks and Brooks' translation.)

Herman, Jonathan. 2000. "To Know the Sages Better than They Knew Themselves: Chu Hsi's 'Romantic Hermeneutics." In Tu Ching-I, ed., *Classics and Interpretations*, pp. 215–25. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers. (Discussion of Zhu Xi's hermeneutical attitude.)

Hsu, Cho-yun. 1999. "The Spring and Autumn Period." In Michael Loewe and Edward Shaughnessy, eds., *The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C.*, pp. 545–86. Cambridge: Cambridge University Press.

Hsu, Hsei-Yung. 2000. "Confucius and Act-centered Morality." *Journal of Chinese Philosophy* 27.3: 331–44. (Argues that neither act-centered morality [focus on actions] nor agent-centered morality [focus on inner state of agent] properly captures Confucian ethics, which in fact involves a union of the two.)

Huang, Siu-chi. 1963. "Musical Art in Early Confucian Philosophy." *Philosophy East & West* 13: 49–59. (On the role of music in education, focusing on the *Analects* and *Record of Ritual*.)

Hummel, Arthur, ed. 1943. *Eminent Chinese of the Ch'ing Period*. Washington, DC: Library of Congress. (Biographies of important figures from the Qing Dynasty.)

Irwin, Terence, trans. 1999. *Nicomachean Ethics*, second edition. Indianapolis: Hackett Publishing Company.

Ivanhoe, Philip J. 1990. "Reweaving the 'One Thread' of the *Analects*." *Philosophy East & West* 40.1: 17–33. (On the relationship between the virtues of "dutifulness" [zhong] and "understanding" [shu], including review of previous interpretations of 4.15.)

———.2000. *Confucian Moral Self Cultivation*, second edition. Indianapolis: Hackett Publishing Company. (Excellent short, clear introduction to the thought of Confucius, Mencius, Xunzi, Zhu Xi, Wang Yangming, and Dai Zhen.)

———. 2002. "Whose Confucius? Which *Analects*?" In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 119–33. New York: Oxford University Press. (Uses traditional commentaries on 5.13 to illustrate the diversity and complexity of the Chinese commentarial tradition.)

——. 2003. "Death and Dying in the *Analects*." In Tu Wei-ming and Mary Evelyn Tucker, eds., *Confucian Spirituality*, pp. 220–32. New York: Herder & Herder.

Kanaya Osamu. 1996. "The Mean in Original Confucianism." In Philip J. Ivanhoe, ed., *Chinese Language, Thought, and Culture,* pp. 83–93. La Salle, IL: Open Court.

Keightley, David. 1979. Sources of Shang History: The Oracle-bone Inscriptions of Bronze Age China. Berkeley, CA: University of California Press. (On the Shang oracle bones.)

——. 1990. "Early Civilization in China: Reflections on How It Became Chinese." In Paul Ropp, ed., *Heritage of China: Contemporary Perspectives on Chinese Civilization*, pp. 15–54. Berkeley, CA: University of California Press. (Introduction to early Chinese religion up to the Han Dynasty.)

——. 1995. "Neolithic and Shang Periods." *Journal of Asian Studies* 54.1: 128–45. (On early Chinese religion.)

Kieschnick, John. 1992. "Analects 12.1 and the Commentarial Tradition." *Journal of the American Oriental Society* 112.4, 567–76. (An account of the commentarial tradition regarding 12.1 from Han times to the modern People's Republic of China, as well as a more general discussion of the development of the commentarial tradition surrounding the *Analects*.)

Kupperman, Joel. 1968. "Confucius and the Problem of Naturalness." *Philosophy East & West* 18: 175–85. (Discusses the question of how conscious, artificial practice can ever produce "natural," spontaneous behavior.)

. 1971. "Confucius and the Nature of Religious Ethics." *Philosophy East & West* 21.2: 189–94. (Points out "family resemblance" between Confucian ethics and that of other religious thinkers; contrasts Confucian ethics with deontology and utilitarianism.)

———. 2002. "Naturalness Revisited: Why Western Philosophers Should Study Confucius." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 39–52. New York: Oxford University Press. (Contains further reflections upon Kupperman 1968 and a discussion of the ethical importance of "style" for Confucius.)

Lai, Whalen. 1990. "Rectifying the Theory of 'Rectifying Names': Humanism and Ethical Religion in China." *Journal of Humanism and Religion* 3.3: 124–40. (Argues that Confucius' "rectification of names" has to do with virtue rather than the reference of names to actuality, and that it can be applied to modern society.)

Leslie, Donald. 1961. "Notes on the *Analects*." *T'oung Pao* 49: 1–63. (Primarily focuses on the identity of the disciple Sima Niu in 7.4–7.5 and the so-called "Daoist" passages in Books 14 and 18. Includes bibliography of works concerning the *Analects*.)

Levey, Matthew. 2000. "Chu Hsi Reading the Classics: Reading to Taste the Tao—'This Is . . . A Pipe,' After All." In Tu Ching-I, ed., *Classics and Interpretations*, pp. 245–71. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers. (Contains general discussion of Zhu Xi's hermeneutical attitude.)

Lin Yu-sheng. 1924. "The Evolution of the Pre-Confucian Meaning of *Jen* and the Confucian Concept of Moral Autonomy." *Monumenta Serica* 31: 172–204. (Classic discussion of the evolution of the term *ren*_.)

Loewe, Michael. 1979. Ways to Paradise: The Chinese Quest for Immortality. London: Allen & Unwin. (Contains information on liubo boards.)

———. 2000. *A Biographical Dictionary of the Qin, Former Han and Xin Periods (221 BC–AD 24*). Leiden: Brill. (A massive, extremely useful reference work covering all of the major literary and political figures of the period.)

———, ed. 1993. *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Berkeley, CA: Institute of East Asian Studies. (Standard reference work for early Chinese texts.)

Loewe, Michael, and Edward Shaughnessy, , eds. 1999. *The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C.* Cambridge: Cambridge University Press. (Collection of essays on early Chinese history up until the Qin unification.)

MacIntyre, Alasdair. 1981. *After Virtue*. Notre Dame, IN: University of Notre Dame Press. (Classic modern Western discussion of virtue ethics.)

———. 1990. *Three Rival Versions of Moral Inquiry*. Notre Dame, IN: University of Notre Dame Press. (Includes a discussion of the *Meno* problem, structurally similar to the "paradox of wu-wei.")

Mahood, George. 1974 "Human Nature and the Virtues in Confucius and Aristotle." *Journal of Chinese Philosophy* 1: 295–312. (Argues for parallels between the "virtue ethics" of Confucius and Aristotle.)

Major, John. 1999. "Characteristics of Later Chu Religion." In Constance Cook and John Major, eds., *Defining Chu: Image and Reality in Early China*, pp. 121–43. Honolulu: University of Hawaii Press.

Makeham, John. 1993. "The *Analects* and Reputation: A Note on *Analects* 15.18 and 15.19." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 56.3: 582–86. (Provides alternate interpretation of [in the numbering in the Slingerland translation] 15.19–15.20, 9.23, and 4.5, arguing that it is not "reputation" that concerns Confucius, but rather the matching of name and actuality.)

. 1994. Name and Actuality in Early Chinese Thought. Albany, NY: State University of New York Press. (Relevant to the concept of "rectification of names" found in Analects 12.11 and 13.3.)

——. 1996. "The Formation of *Lunyu* as a Book." *Monumenta Serica* 44: 1–24. (Discussion of the textual history of the *Analects*.) ——. 1997. "The Earliest Extant Commentary on Lunyu: Lunyu Zheng Shi Zhu." T'oung Pao 83: 260–99. (Explains the textual history of Zheng Xuan's commentary to the *Analects*, which had been lost since the early Song Dynasty, and provides a fascinating discussion of Zheng's hermeneutic strategies and assumptions based on the recently reconstructed text, including many alternate glosses of *Analects* passages not found in previously extant fragments of Zheng's work.) Wandering at Ease in the Zhuangzi, pp. 75–100. Albany, NY: State University of New York Press. (Discussion of different versions of the story from *Analects* 15.2 in the Record of the Historian and various Warring States texts.) ——. 1999. "He Yan, Xuanxue and the Editorship of the Lunyu jijie." Early Medieval China 5: 1–35. (Discusses the creation of the Collected Commentaries on the Analects, disputing the traditional attribution to He Yan and arguing that it was a collective undertaking.)

Mueller-Vollmer, Kurt. 1994. The Hermeneutics Reader. New York: Continuum.

(Excellent introduction to the field of hermeneutics.)

Munro, Donald. 1969. *The Concept of Man in Early China*. Stanford, CA: Stanford University Press. (Classic discussion of early Chinese conceptions of the self.)

Ng, On-cho. 1999. "Negotiating the Boundary between Hermeneutics and Philosophy in Early Ch'ing Ch'eng-Chu Confucianism." In Kai-Wing Chow et al., eds., *Imagining Boundaries*, pp. 165–94. (Specifically focused in the Qing Dynasty thinker Li Guangdi [1642–1718] and the Cheng-Zhu school but also includes general discussion of Confucian hermeneutics and an argument for the fluidity of the Confucian canon.)

Nivison, David. 1956. "Communist Ethics and the Confucian Tradition." *Journal of Asian Studies* 16.1: 51–74.

——. 1996. *The Ways of Confucianism*, ed. Bryan Van Norden. La Salle, IL: Open Court. (A collection of essays on early Confucianism.)

Pfister, Laurence. 1999. "Discovering Monotheistic Metaphysics." In Kai-Wing Chow et al., eds., *Imagining Boundaries*, pp. 213–54. (Discusses interpretative strategies of James Legge and one of his Chinese followers, Luo Zhongfan [died c. 1850].)

Puett, Michael. 2001. *The Ambivalence of Creation: Debates Concerning Innovation and Artifice in Early China*. Stanford, CA: Stanford University Press. (Places 7.1 in the context of larger debate concerning nature, culture, and tradition in early China.)

Raphals, Lisa. 1998. *Sharing the Light: Representations of Women and Virtue in Early China*. Albany, NY: State University of New York Press. (Discussion of the place of women in early China.)

——. 2002. "A Woman Who Understood the Rites." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Readings*, pp. 275–302. New York: Oxford University Press. (Although not directly concerned with the *Analects*, provides a short account of views of women attributed to Confucius in early Han texts that somewhat balance out the more bleak, cryptic remarks found in the *Analects* itself.)

Richey, Jeffrey. 2000. "Ascetics and Aesthetics in the *Analects*." *Numen* 47.2: 161–74. (On the role of physical asceticism, music, and dance in early Confucian self-cultivation.)

Riegel, Jeffrey. 1986. "Poetry and the Legend of Confucius's Exile." *Journal of the American Oriental Society* 106.1: 13–22. (Argues that elements of Confucius' traditional biography are modeled on certain poems from the *Book of Odes;* more generally, offers an example of the "active and determining influence" of ancient writings on later literary expression.)

Roetz, Heiner. 1993. *Confucian Ethics of the Axial Age*. Albany, NY: State University of New York Press. (Argues for the convention-transcending nature of the Confucian project and the autonomy of the Confucian moral agent.)

Rosen, Sydney. 1976. "In Search of the Historical Kuan Chung." *Journal of Asian Studies* 35.3: 431–40. (Discussion of early Confucian views of Guan Zhong.)

Ruskola, Teemu. 1992. "Moral Choice in the *Analects:* A Way without Crossroads?" *Journal of Chinese Philosophy* 19: 285–96. (Review of Fingarette 1972.)

Ryan, James. 2001. "Conservatism and Coherentism in Aristotle, Confucius, and Mencius." *Journal of Chinese Philosophy* 28.3: 275–84. (Argues that Confucius, like Aristotle, was a "coherentist" [that is, believed that moral judgments were a matter of cohering, through analogical reasoning processes, with the largest and most coherent set of other judgments that a person is committed to], that this model of moral reasoning more accurately describes real moral decision-making than rule-based reasoning, and that it is no more inherently conservative than other forms of moral reasoning.)

Sahleen, Joel. 2002. "An Annotated Bibliography of Works on Confucius and the *Analects*." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 303–20. New York: Oxford University Press. (Extensive list of works on the *Analects*, including important Asian-language works.)

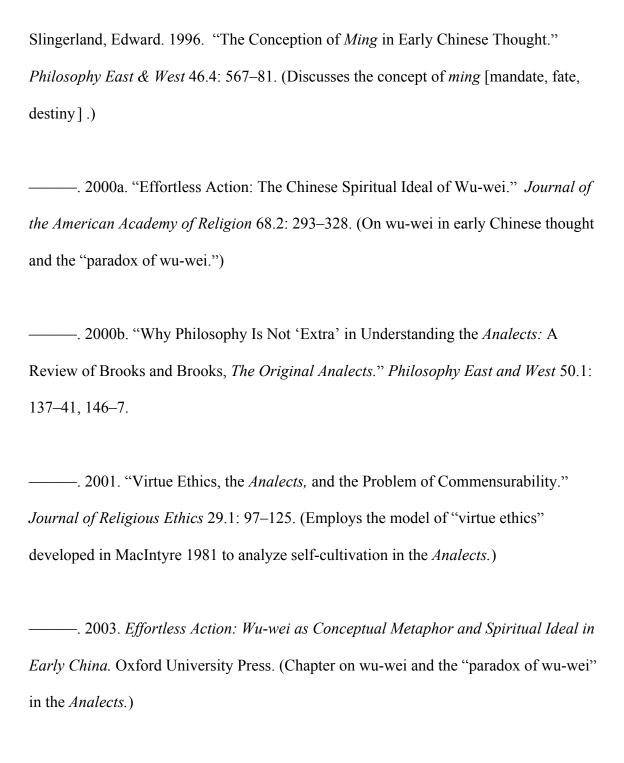
Schaberg, David. 2001. "'Sell It!' Recent Translations of *Lunyu*." *Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews* 23: 115–39. (Comparative reviews of Ames and Rosemont, Lau, Dawson, Leys, Huang, Hinton, and Brooks and Brooks.)

Schwartz, Benjamin. 1985. *The World of Thought in Ancient China*. Cambridge, MA: Harvard University Press. (Classic introduction to early Chinese thought, with a chapter devoted to Confucius.)

Setton, Mark. 2000. "Ambiguity in the *Analects*." *Journal of Chinese Philosophy* 27.4: 545–69. (Discusses the use of ambiguity in the *Analects* as a pedagogical technique; also includes accounts of Japanese and Korean commentaries on passages such as 4.15, 8.8, and 14.35.)

Shaughnessy, Edward. 1991. *Sources of Western Zhou History: Inscribed Bronze Vessels*. Berkeley, CA: University of California Press. (Includes introduction to bronze vessel inscriptions as well as new chronology of Western Zhou history.)

Shun, Kwong-loi. 2002. "Ren and Li in the Analects." In Bryan Van Norden, ed., Confucius and the Analects: New Essays, pp. 53–72. New York: Oxford University Press. (On the relationship between the virtue of ren and ritual practice [li]. Slightly revised version of "Jen and Li in the Analects," originally published in Philosophy East & West 43.3: 457–79 [1993].)



Sommer, Deborah. 2003. "Ritual and Sacrifice in Early Confucianism: Contacts with the Spirit World." In Tu Wei-ming and Mary Evelyn Tucker, eds., *Confucian Spirituality*, pp. 197–219. New York: Herder & Herder.

Spence, Jonathan. 1997. "The *Analects* of Confucius—Translation and Notes." *The New York Review of Books*. 44.6: 8–14. (Review of Leys' translation.)

Tan, Sor-Hoon. 2001. "Mentor or Friend? Confucius and Aristotle on Equality and Ethical Development in Friendship." *International Studies in Philosophy* 33.4: 99–123. (Compares and contrasts Confucius and Aristotle on the issue of friendship and its role in developing virtue.)

Taylor, Rodney. 1990. *The Religious Dimensions of Confucianism*. Albany, NY: State University of New York Press. (Emphasizes the often overlooked religious nature of the Confucian tradition.)

Tillman, Hoyt Cleveland. 1981. "The Development of the Tension between Virtue and Achievement in Early Confucianism." *Philosophy East & West* 31: 17–28. (Discusses Confucius' ambiguous attitude toward Guan Zhong, as well as portrayals of Guan Zhong in the *Mencius* and the *Xunzi*.)

Tu Ching-I, ed., 2000. *Classics and Interpretations: The Hermeneutic Traditions in Chinese Culture*. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers. (Collection of essays focusing on the Confucian commentarial tradition.)

Tu, Wei-ming. 1979. *Humanity and Self-cultivation: Essays in Confucian Thought*.

Berkeley, CA: Asian Humanities Press. (Includes essays on *ren* _ and ritual practice [*li*].)

Van Norden, Bryan, ed. 2002a. *Confucius and the Analects: New Essays*. New York: Oxford University Press. (Wide-ranging anthology on various aspects of the *Analects*.)

——. 2002b. "Unweaving the 'One Thread' of *Analects* 4.15." In *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 216–36. (Discussion of 4.15, as well as review of previous interpretations and attempts to translate *zhong*.)

Van Zoeren, Steven. 1991. *Poetry and Personality: Reading, Exegesis, and Hermeneutics in Early China*. Stanford, CA: Stanford University Press. (Discussion of early Chinese hermeneutical attitudes, especially concerning the *Book of Odes*.)

Von Falkenhausen, Lothar. 1993. *Suspended Music*. Berkeley, CA: University of California Press. (On archaeological finds related to early Chinese music.)

Wallacker, Benjamin. 1999. "The Original Analects." *Journal of Asian History* 33.1: 81–3. (Review of Brooks and Brooks' translation.)

Weld, Susan. 1999. "Chu Law in Action." In Constance Cook and John Major, eds., Defining Chu: Image and Reality in Ancient China, pp. 77–97. Honolulu: University of Hawaii Press. Whitlock, Greg. 1994. "Concealing the Misconduct of One's Own Father: Confucius and Plato on a Question of Filial Piety." *Journal of Chinese Philosophy* 21.2: 113–37. (Extended discussion of the *Analects* 13.18 and its possible relationship to traditional Chinese clan rules, and a comparison with Plato's *Euthyphro*.)

Wilson, Steven. 2002. "Conformity, Individuality, and the Nature of Virtue." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Essays*, pp. 94–115. New York: Oxford University Press. (Reprinted from *Journal of Religious Ethics* 23.2: 263–89 [1995]. Discussion of helpfulness of viewing Confucius as a virtue ethicist. Includes critiques of Fingarette 1972 and Hall and Ames 1987.)

Wilson, Thomas. 2000. "Messenger of the Ancient Sages: Song-Ming Confucian Hermeneutics of the Canonical and the Heretical." In Tu Ching-I, ed., *Classics and Interpretations*, pp. 107–25. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers. (Discusses hermeneutical assumptions of Cheng-Zhu orthodox school of interpretation.)

Wu, Hung. 1999. "Art and Architecture of the Warring States Period." In Michael Loewe and Edward Shaughnessy, eds., *The Cambridge History of Ancient China*, 651–744. New York: Cambridge University Press. (Overview of archaeological finds from Warring States period as they relate to art and architecture.)

Yearley, Lee. 2002. "An Existentialist Reading of Book 4 of the *Analects*." In Bryan Van Norden, ed., *Confucius and the Analects: New Readings*, pp. 237–74. New York: Oxford University Press. (Explores the tension involved in reading a text like the *Analects* both "historically"—in a linguistically and historically responsible manner—and "existentially"—so that it can still actually mean something to a modern reader.)

Yu, Jiyuan. 1998. "Virtue: Confucius and Aristotle." *Philosophy East and West* 48:2: 323–47. (Argues for parallel between the "virtue ethics" of Confucius and Aristotle.)

Yuet Keung Lo. 1999. "The Formulation of Early Medieval Confucian Metaphysics: Huang Kan's (488–545) Accommodation of Neo-Taoism and Buddhism." In Kai-Wing Chow et al., eds., *Imagining Boundaries*, pp. 57–84. (On Huang Kan as syncretic commentator.)